

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一  
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘  
盈積款共有六十萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸  
什商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘仙息算六  
個月定期者以三厘仙半算三個月定期者以三厘仙算  
以來往短期數則以二厘仙按日計算凡屬本銀行應為  
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面  
商便安  
大英一千九百十五年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啟

零沽每張四仙

# 報新匯總

## THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿歌即街寧吉坡嘉新在所行發總 (生幾梅人行發印督)

Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET SINGAPORE

(號一廿百五千叁第紙聞新)

日一初月一十巳丁次歲年八十六百四千式子孔  
五拜禮日四十月二十年六國民華中

告廣酒蜜國中

總代理新加坡  
大溪墘振源酒莊  
天津釀酒公司謹啟

啟者本酒莊所釀之蜜酒係由名師精心釀造其味清香入口甘美誠為消暑解渴之良藥也茲因本酒莊在天津設有分莊故特將此酒運到叻地發售凡欲購者請向本酒莊接洽可也此佈  
內裝年七月二十五日(電話一千四百零四號)

The Eastern Agencies, Ltd.

(Incorporated in Singapore)

No. 100-A Robinson Road Singapore



此酒每年兌出八萬餘箱

● 價目最從廉  
● 酒質最優美  
● 常有大批發售

● 價目最從廉  
● 酒質最優美  
● 常有大批發售

此酒每年兌出八萬餘箱

# 蜂巢標 萬蘭池酒

MORAU & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

者羅敏申  
公司干匿  
酒唯一辦  
入口處  
星架坡勿  
基街門牌  
十八號十  
九號二十  
號磨力士  
有限公司  
電話五百  
三十二號



啟保最佳之干  
匿酒輸運來叻以  
最相宜之價而發  
售  
者羅敏申公司之  
干匿酒各酒舖均  
有售賣

假提  
冒防

標注  
紙意

Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

房

藥

大

嘉

孟

民國四年七月六日  
嘉大藥房謹啟

此藥水專治外科傳染諸毒各症並骨痛或銀蝕爛肉臭腐或癢或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬癩癰腫等症服三次每次三錢調水服之如症深者務須耐服多服數日自無不愈用時須先將藥瓶搖動

每罇價銀大壹元二角半  
中五角

此藥油生髮令能禿者復生且可免髮白將油宜於早晚梳洗時將髮刷在髮脚之處非月誠固髮

● 生髮香油

此藥水治久年頭痛風濕週身骨痛頭痛并各等症每日宜服三次每次一湯匙和水飯後服為度

● 追風骨痛藥水

價每瓶小五角  
大一元

此藥水每日服三次或四次每次一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇效全愈也







[illegible]



# 閩中良友

女薄弱  
拯救婦

羅臣醫生  
婦科丸

振刷女  
界精神

分售處  
吉隆坡 泗水 小坡 金太 坤甸  
馬六甲 安南 檳城 怡保 太平  
芙蓉 馬六甲 安南 檳城 怡保 太平  
芙蓉 馬六甲 安南 檳城 怡保 太平

總代理  
**會豐商店**

大哉女子有孕育之負擔是故不可不謀康強之幸福也及夫寧馨英物壯志男兒莫不由良好之母氣血充盈者而產出之至若婦女體質薄弱所出之兒女均皆孱弱不振甚至中道夭亡豈不傷哉本醫生深究婦女之病源製成是丸為挽救女界之困苦能使體弱者立轉為強舉凡婦女之通病困倦肚痛抑鬱傷肝勞心過度氣血虧損頭暈眼花及一切血症等均能奏效誠女界之金丹護身之至寶也

(注意)治病之主要請看仿單  
(價目)每打十五元 每枝一元二角半

### 地段出投

啓者本坡米之律(即小坡海傍)有地一段約計三萬七千七百一十平方尺即第一三三三號地段第十五段上分區之地也立批三十年由一千九百一十八年正月一號起算此地定於一千九百一十七年十二月廿一號拜五上午十一點鐘在本署出投現定每年地稅一千五百元如欲再知詳情可到本署詢問便悉此佈  
英一千九百一十七年十一月三十號  
星嘉坡地稅司啓

### 藝苑

#### 短言

古語云：一見一生，乃見交情。情至於無間死生，斯為情也。金銀既盡，酒肉既疏，斯為陌路人也。惟生死之交，則貫金石而昭日月也。

勢利者其召蟻之蟻，蟻者人之所棄，而蟻則趨之。初不虞沸羹之禍，而後以沸羹之禍。古人謂為水山難倚者，其設喻猶未當也。其趨勢利者，赴利者殃，勢利者，皆不祥之物歟。

執迷者所執之迷，迷者皆死之先兆也。易曰：日中則昃，月盈則虧。釋氏所云放下屠刀，立地成佛也。於放縱時知懺悔，於猛進時思退讓，斯為明智保身之道乎。

珠玉文綺，見掠於盜賊，田廬米粟，或見竊於子孫。惟抱道在躬，潛德幽光，耿耿千古，不可掠也。不可竊也。傳之後世，誰其奪之。若輩產莫如善德，長道德即以長子孫。

### 瑞興酒莊

星架坡 義街十號

△採買諸君注意真不二價

啓者本公司自設工廠，專辦環球貨品，物美價廉，久為僑商所公認。運來貨物，皆係美備，價廉物美，諸君一經試用，無不稱讚。本公司為求利益，特將一切貨品，各款標幟，各件價目，高低貴賤，開列於外，俾採買諸君一望而知，不致誤認。諸君如欲採買，請到本公司，或函索價目，均可。此佈。

丁巳年五月十四日  
新嘉坡漆木街大光公司披露

(選運) 飛馬標廣東正莊各色酒  
(專售) 天津香港永利威雙鶴標各色酒  
(注意) 近有不法之徒，竟敢冒用本公司名義，在各埠招攬生意，希圖魚目混珠。本公司為維護名譽，特將此佈。凡欲採買者，請認明本公司商標，庶不致誤。此佈。

本莊各色露酒米酒菓子酒今已大舉運到  
諸商翁賜顧極公平 埠販銷配付妥速

## 五洲大藥房廣告

總發行  
石叻 怡保 金保 太平

分售處  
三打能 五洲藥房  
吉隆坡 五洲藥房  
檳城 中法藥房  
馬六甲 漢昌藥房  
泗水 坤中藥房  
安順 漢昌藥房  
坤甸 南安藥房  
芙蓉 錦綸泰號

**會豐商店經理**

### 樹皮丸

治一切皮膚病  
功效神速  
每盒一元

### 女界寶

調經種子  
清血解毒  
海波藥  
每盒一元

### 江蘇巡按使齊批

自來血 健腦樹皮丸 固精代參膏

據稟賢藥品印件內悉該藥房既稟經前工部局衛生部批准備案應准將該藥房自行配製之自來血月月紅樹皮丸女界寶助肺呼吸香膠嘉普魚肝油補丸等藥品飭行各道尹轉飭所屬各縣知事一律嚴禁假造仰即知照此批印刷件存藥品發還  
中華民國四年二月廿二日  
批上海五洲大藥房

種子 女界寶 解毒 海波藥

自來血 大樽三元 小樽一元  
健腦樹皮丸 每樽二元  
固精代參膏 每盒一元

呼吸膠 每盒二元  
海波藥 每樽三元  
樹皮丸 每樽二元  
女界寶 每枝一元  
月月紅 每枝一元



洪流而抗順勢。未爲計之得也。議員等情關桑梓。用是懇懇能保全。實在執事。執事督鄂。於今四年。鄉人於執事誼切同武。漢處左右全國之勢。是宜利用地理。採納輿情。爲國家

星架坡漆木街電話一千一百十九號  
丁巳年四月廿四日

價廉  
酒量美  
貴客皆知  
羅敏萬蘭地  
酒質第一香醇  
常飲提神兼益氣

總代理處莫實德公司

代售處

紹昌酒庄 振源酒庄 永康酒庄 廣昌酒庄  
新榮成號 振源興號 會豐商店 國泰酒庄

●東方聖藥廣告

此症者購而服之則 無痛苦之虞矣諸君光顧請到本坡詩厘基律門牌一百零一號斯第加藥房面商可也

CITY DISPENSARY.

民國六年二月廿二日

斯第加藥房謹啟

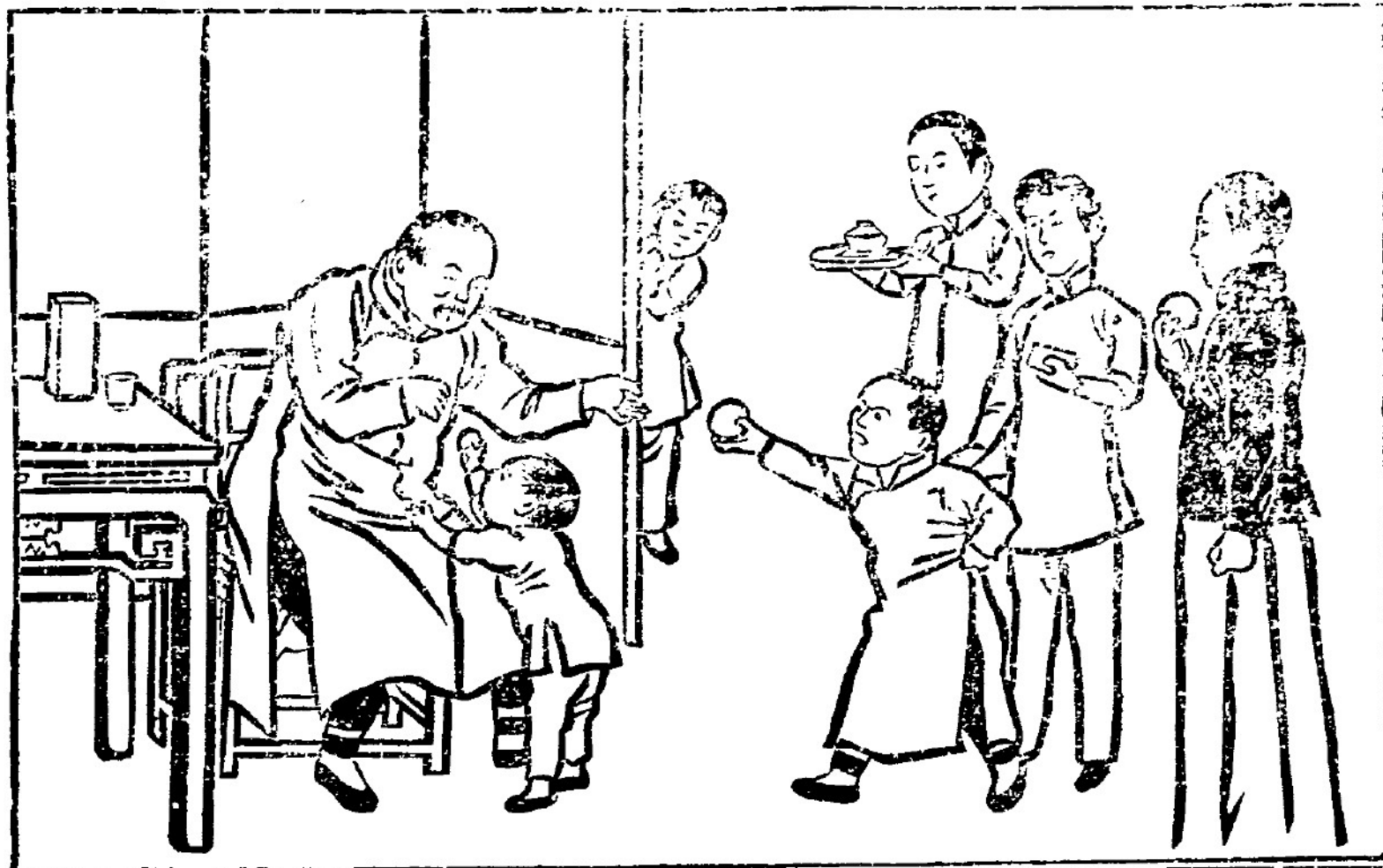
○活士卑巴文嬌亞  
○乃為最妙之良藥

本藥房所製之活士卑巴文嬌亞專心研究十五年之久故能奏效如神凡患此症者購用者咸謂此藥之效驗神乎其神所治腹痛泄瀉發冷發熱及肚中一切諸病症服之立愈澳洲廣益華報之主筆所云已試服數次皆奏效異常誠近世紀之良藥也各處藥房俱代賣每有鐫價銀八角正

總發售代理人 振興 怡保 韓典目兄弟公司



然切勿以奸商牟利之賤藥  
授與小孩以損害其身體須  
於封面上認明漁夫負魚商  
標凡無此商標立即屏去爲



此藥能強骨生肌補腦  
壯筋骨脫乳白鯊魚肝  
油之功用能使君於年老時  
身體必變為強健快樂

凡小兒身弱肺病血虧或  
各脫乳白鯊魚肝油要

此藥能強骨生肌補腦  
壯筋骨脫乳白鯊魚肝  
油之功用能使君於年老時  
身體必變為強健快樂

△李純擬派代表來粵之電告

孫中山先生與徐伯璜先生鑒。時局多艱。憂心蘊結。每念兩先生負國時。偉畧。抱救國之熱心。南海遐遙。未由晤對。絳雲在望。引領虛勞。三月以來。國事蠅蟻。益鮮清暇。惟邇南來人士。詢惡維持國濟。同具苦心。景仰欽遲。匪言可喻。純勉任調人。力微責重。現雖稍有端倪。而問題甚多。我公高明卓識。中外同欽。詞所患我南針。俾有事循。日內擬派員代表。專誠赴粵。敬詢起居。庶陳一見。幸賜延納。無任企禱。李純儉。公劉督軍攻下天津之捷報

貴陽電：黨大急。梧州陸巡閱使並轉李協和先生廣州陳督軍孫中山岑西林伍秩庸唐少川諸先生瓊州龍督辦永州譚聯軍總司令軍機轉唐行營唐總司令吳道尹雲南劉代督軍唐參謀長瀘州趙軍長黃軍長顧軍長辰州張道尹歸化田鎮守使重慶周鎮守副使常德陳師長黃革霸劉總司令東川盧總化田鎮守使重慶周鎮守副使帶赤樹廳和統帶均鑒。我軍開戰以來，分兩路向重慶江津方面猛力前進，重慶一路，迭奪界石鹿角場三百里老塔江口各要地，已逼攻距渝城數里，黃角丫，該地與渝城隔江對峙，敵人兵力約北軍兩旅，川軍一師，鹽防水陸軍警暨樺客約五千人，拚死抗拒，我軍血戰九晝夜，前仆後繼，現尚猛力攻擊，江津一路，自文白起，已圍攻城下，敵人頑強抗拒，直至翌日夜將津城完全占領，敵人現已潰逃，奪獲軍械馬匹無算，查江津居重慶上游，津城既下，重慶不難指日攻克也，特此奉達。劉顯

△◎軍警捉煙私罰事洩  
梅縣西廂銀管李錦能，前被莫排長，及警員謝子堅，以違禁吸  
烟被拿，勒罰去銀七百五十元。當時兌銀三百五十元，仍有四  
百元，由西門外萬福公司出單，限期十月廿二日對清等情，製  
紀前報。近日莫排長將率隊回汕，謝警員亦恐卸職，特賺李改  
爲奉茶水費四百元單據，李得授稿，來城通投保衛局員紳，各  
紳以軍警串同違法嚇人，有干法紀，即面謁林知事述明始末。  
案由林知事，傳莫排長、林佚滄、謝子堅三人詢問。莫乃謾子連長  
所爲。（時王已奉電拔隊往汕）林知事遂令檢出單據，當堂塗銷  
，并將謝澈究云。

所售分

檳榔建遠號  
吉隆日泉號  
庇叻豐泉號

毛六甲美利號  
麻坡福盛號  
芙蓉海泉號  
峇眼坡合昌號

發行所陳日新謹白

◎分售廣告

逕啟者敝號陳日新住址本埠菱簾街（即交通銀行後）承二井洋行委售天字正高麗參貨真價廉意在推廣消行於南洋各處是故轉託知友代售誠恐諸君憚買偽貨遂指明分售定所俾遠近週知爰登報章佈聞伏冀注意明鑑乃荷

●照一千九百二十三年

工部局律  
稅之通告

特字通知諸色人等知悉在本坡轄境而出口部界外即洋羅免洋羅狄港浮羅布蘭尼浮羅武金末殺之屋宇及地段其一千九百一十八年繳納之門牌稅與價值經已書於簿內惟此種簿定於一千九百一十七年十二月一號以後對於本署每日由上午一點鐘至下午四點鐘拜六日則至一點鐘止任由納稅人到查農事部部長定於一千九百一十八年正月十四號由上午十一點至下午四點坐堂於聽反對所定上言價值及門牌稅者之告訴一過此日則將該簿收回佈

英一千九百一十七年十一月三十號

農事部主席胡尼謹啟

藥 各 名 馳 堂 安 永 光 仰 看 請

年脚巴臘水淋漓 腫毒排膿止痛拔毒消腫收  
生肌或食或貼各奏奇功即無病之人口含此丹些  
或煎或煮藥葉即奇效 同胞生津止渴家居遠出  
身傍帶備急無窮救告同胞母忽視此隨身寶也  
老舖仰光二十四街門牌四十八號(永安堂)  
分局仰光廣東街門牌一百二十七號(虎豹行)  
電話一千三百三十一號  
郵箱二百五十六號  
分 石叻吉寧街香生堂  
小坡大馬路萬川棧  
小坡大馬路會和堂  
內設永安堂主人胡文虎

此丹利用其薄統治傷寒中署霍亂吐瀉氣腹痛  
電氣五金礦等不服水土水氣胸膈不省人事諸般  
時疫咳嗽飽滿飲食不化痰厥風咳喉感寒咳嗽  
急服之立愈尤宜于咳嗽各症傷風咳嗽火邪咳嗽  
鬱咳嗽大邪咳嗽  
逆咳嗽在事過勞  
嗽酒色損傷咳嗽  
咳久咳喘急氣促  
藥不效之重症服  
更見奇效并能治  
科各症刀傷跌打  
足腫痛無名腫毒

每樽兌五角六

智多謀轉弱為強奇效卓著且能除百病于無形物業  
憤填真中外藥品中獨一無二之至寶也

八寶丹

Balashin Sai

永安堂人藥房

一、天來血

凡必先天下無所虧損再以後天得培養之法庶幾氣體  
健康延年益壽實白不得已者也此藥水按先後天氣

舒暢足  
明彰驗  
識見結  
力充裕  
能血腦  
使平補

每樽大五角六分

一清快水

風寒水瀝穢濁邪無論內科熱鬱疼痛外科  
無名腫毒等症在經絡臟腑能和血搜羅毒根而洗除發而為外能消腫止痛有

快水

去瘀生新之功誠為實熱症之先鋒瘍科之至寶也

臣等竊維各國通商之始  
 主事倍加艱難者各國智謀之士  
 力能擴充此業將有賴於心以滋補  
 五大洲各國藥用等告俾同胞知  
 物產確能擴充腦髓培元神爲開  
 力效果件件超出國貨之物質極  
 爭先購辦藉資出外之貨物所關  
 至爲緊要而挽回利權亦屬振興  
 實爲美事在在利權外溢故調將  
 臣等竊維各國通商之始  
 主事倍加艱難者各國智謀之士  
 力能擴充此業將有賴於心以滋補  
 五大洲各國藥用等告俾同胞知  
 物產確能擴充腦髓培元神爲開  
 力效果件件超出國貨之物質極  
 爭先購辦藉資出外之貨物所關  
 至爲緊要而挽回利權亦屬振興  
 實爲美事在在利權外溢故調將

吉隆坡街德和號  
 森山諸君其芳爵  
 省城戲院牌前日升隆  
 稟准商標別人不得冒效  
 建林摩春製  
 此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發  
 售此丸石叻並無分枝別號代沽  
 中華民國二年九月十五日  
 本堂主人啓  
 澳門木橋街如意棧  
 省城藩司前義成昌  
 廣西梧州五洲藥房  
 桂林十字街五洲號

一治一二月胎動	或肚痛	一治冷多年
一治三四月胎動	或肚痛	一治似孕非孕企頭病
一治四六月胎動	或肚痛	一治前後腰骨痛
一治來或多或少或遲或早	一治	一治前後小肚痛
一治一月來數次多少不一	一治	一治前後肚刺痛
一治行肚痛大便閉結	一治	一治崩血流不止
一治遠年閉近月閉	一治白	

此丸專治婦科等症  
不問或口平日  
期有準者吞至三五服無不  
之金丹也每服收回工料銀一元

婦人皆可安心服食  
百發百中切勿輕

石中馬交街周昌記  
大批力霜羅蘭昌號  
省州各漢舖英盛號  
上海大馬路三益生

天津紫竹林佛照樓  
廈門鎮邦街太乙樓  
京都驛馬市佛照樓  
檳城大門樓富生號

嘉 堂 名 老 牌 記

中環坭街

商標

玉印在堂主為西關光雅里

為記



老幼調丸

若非萬全敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢故曰老婢牌丸

洋南各埠此佈郵費加期依上付無誤 石叻周昌記謹啟

售出有均房藥家各



● ● ●  
省會

軍署差遣員劉祥漢，月前奉令赴京公幹，茲聞日昨劉已由京回閩，於日前上午赴軍署面陳赴京一切情形，頗蒙督軍嘉許，慰勞有加云。

▲巡船改易名稱  
水警廳所轄之大小各艦，舊時一律名為巡視船，現由該廳將各種船隻，分為大小兩種，大者為有桅之船，如出海巡邏，大號巡船，普通巡船等，均改名為炮船，現已從新編號，小者為無桅船，如入塢圓底舢舨麻雀船等，則仍名為巡船，昨已飭令遵照。

●●省外

省長署以分發閩省任用之知事縣佐文官等。無職人員甚多。因特定於月之一日。及十五日。爲接見此項人員之期。以察隔閡之弊云。

永春縣知事來玉林。日前向省長呈請委顏達燾爲勸學所所長。奉指令云。呈及履歷均悉。查勸學所規程第四條第三項。所載師範學校畢業一項。其在師範簡易科畢業者。須有二年以上學

## 潭州

西隅文昌宮縣立第一小學校。於本年暑假時。有國民級生一班畢業。當時業已考畢。至舊初八日。乃補行畢業式。授與證書。是日因吳知事在衙請紳士開茶話會。緩至四點乃行禮。當座

厦門

▲煙婦貌禁之被獲  
禾山殿前社典商陳明珠之嬌母陳謙嫂，素恃屢次股開典商三舖，家道殷富，是以在家公然吸食洋煙，毫無畏忌。因其每日吸煙，須由婢兩人裝煙，接吸不斷，方能止癮，致被禁煙黨關。

▲軍官密訊海盜案

▲自由電車出售

啟者現有一目由電車出賣該車名潤蘭兜列即西文 Ford  
Caudan the Car 係載五人車牌第六百五十五號機件穩固行  
駛甚定 如欲購買可函達石叻門加巴路犀連先生或交星架坡船  
務局轉遞連君均無不可

△◎關於已故袁美福掛沙之通告

者其美福經於丁巳年正月卅一號在豆腐街紫竹逝世陽歷本年  
月卅號蒙臬憲批准黃庭光領取掛沙如自欠貸死者賬項或被死  
欠貸者須於陽歷本年十二月卅一號以前列單交與掛沙人之律  
收以便發還此佈

神州大藥房遷舖廣告

對神即零門車美往房巷  
 面農舊三牌大芝小現者  
 藥德  
 房國  
 303 North Bridge Road  
 百路電怒遷藥

電話九百十八號

ANGLO-CHINESE DISPENSARY. 神州大藥房	電車大馬路	NORTH 怒美芝律
BRAS BASAH		R
		BRIDGE ROAD

Raffles' Girls' School  
 家 皇  
 堂 學 女

香港安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府注册實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啓新公司二樓代理處商酌可也此佈

民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啓

廣

**恒** 廣恒細包 五百 紅烟 每箱沽銀 **六十六元**  
 恒棧大包 一百 紅烟 每箱沽銀 **三十七元**  
 恒棧細包 五百 紅烟 每箱沽銀 **三十七元**  
 廣祥生大包 一百 紅烟 每箱沽銀 **三十三元**  
**寄往別埠在丹容巴吉領貨價列**  
**廣** 恒 大包 K.H. 嗲紅烟 每箱沽銀 **六十五元**  
 廣 恒 細包 K.H.A. 嗲紅烟 每箱沽銀 **六十五元**  
 恒 棧 大包 H.C. 嗲紅烟 每箱沽銀 **卅二元**  
 恒 棧 細包 H.C. 嗲紅烟 每箱沽銀 **卅二元**  
 廣祥生 大包 K.C.S. 嗲紅烟 每箱沽銀 **廿六元**  
 廣祥生 細包 K.C.S. 嗲紅烟 每箱沽銀 **廿六元**

▲◎梅華昌漢文辭典集彙

繙譯英文每本一元半

發售所石叻總滙新報  
民國四年四月十二日

△●戒其邪藥水●▽

陳先生大鑒 敬啟者 弟患瘧疾者一年于茲矣而患筋痛者亦三閱月後有由石叻帶來貴處之著名戎其那藥水十二樽 弟服食此藥水一月之後所患各症若失用特函知 弟將此藥水遍告友人同患斯病者以囑謝悃焉

三百零六號

星加坡七州府巫來由柔佛沙撈越各藥房均有寄售  
怡保直落安申總代理阿魯非呂西藥房

吉隆坡總代理非得老西藥房  
Ipoh and Teluk Anson

Federal  
Kua

力門牌二十號

馬六甲埠代理陳思義公司

英一千九百一十七年六月廿九號

本公司純煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製  
香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良精製得法

○茲將紅刺名茶價目開列於左

吳成源 火船囑 中包五百六十庄紅烟 每箱沽銀 辛五元  
吳成源 火船囑 中包二百八十庄紅烟 每箱沽銀 辛五元

吳成源 鹿球嘜 四兩二百八十庄 紅烟 每箱沽銀 五元  
吳成源 雄雞嘜 大包幼絲二萬十庄 紅烟 每箱沽銀 五十三元

吳成源雄雞囀中包幼絲貢三庄紅烟每箱沽銀貳元半

司  
▲●本坡沽每箱加稅餉銀六元  
吳成源雞壘二兩一尊古勞銀針茶 每箱沽銀八元

(茶)

吳成源雞嘜二兩一斤正山包種茶	每箱沽銀七元
吳成源雞嘜六兩一斤六十六庄六安茶骨	每箱沽銀八元

舖在小坡美芝律二百零五號電話二千一百四十六號  
吉隆坡榮成源公司枝店

大小吡叻堪羅吳成源公司  
枝店休勞街門牌三十二號  
總代理人 李孝章君

丁巳年七月廿一日

小坡 吳成源公司謹啓



## 中外權度比較表

(未完)

者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料及衛生修飾藥品發

一千九百十七年九月二十二號

**△招徠廣告**

一千九百一十九年九月

●提防棍騙

計每日入息約得二十一萬元  
咁嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓  
民國四年二月十八日 五三三

宜相甚價售出油車機滑種各有現

神戶油之保險有限公司

( 頭 嚙 險 保 司 公 限 有 連 有 施 嗎 咁 坡 架 摩 )

花露水  
茲盛  
復利權之秋豈可不思  
策然製之未諳其法則  
衆則外溢之利益深處

律請效。其法在於化學一道。心得有素。故平生所學。稍盡義務。乃廣搜異卉。製成斯露。使用之者。如入蘭室。如遊香國。且耀以新法。其法。如姊妹。曝為號。同胞其歡迎乎。請認斯囉。庶免舛誤。泥玉也。

▲茲將貴功用。錄列於左。

凡蛇虫鼠蟻蚊蟲口咬傷傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見

立消

一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能避天時癘疫山嵐瘴氣以及暑氣瘴氣撲場垢穢等弊

一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之功

一凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用  
手巾濕透鋪在其鼻處不久即醒此法屢驗不爽

△雙妹標生髮香油▽

張麗華髮光可鑑古之美人以髮稱者不一而足本行探明生髮之理攷取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能祛風養血潤皮去濕水使髮毛髮潤無甚落之虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養至首如飛蓬寥寥可數豈不負此春年芳澤哉此油誠爲藥名味爽量少品也

各種菓子露



菓子原質之味能解渴生津開胃消食其乃暑天居家出外遊玩地方利便誠

子露已馳名多年各埠  
圖影射者 咸言之類請認姊妹牌免致誤也

此種超等牙粉乃選最幼  
潔之粉質加入養齒固齒之  
藥以及芬芳之味

牙枯之患而瓠犀聲玉梨頰凝香猶餘事耳

與積全消保無牙痛及

參以化學新法製成常用  
藥料以隔齒肉清口

髮者血之餘稍爲修理失宜  
於身體大有障礙故論衛生  
者無不以保腦潔髮爲先本  
行自製各種頭油頭水  
均係上等固髮之品能令乾  
燥者潤滑枯脆者堅軟可酌

便知予言之不謬

△批發格外從廉



意挑撥如天然生長之柔順  
向蒙中西各界購用稱為物  
享價廉諸君購而用之

廣生行 雙妹標貨物  
總代理批發處  
石叻大馬路門牌二百三十三號  
庇能新街門牌二十八號  
吉隆坡茨廠街門牌十一號

治 男子年老腎虧

常服  
**益壽丸**  
一治  
男子頭暈眼花

參茸寧神丸  
還魂跌打

金鎖固精丸  
一打  
凡寶龜蛇故三角半

此丸專治白毛黑肉雞爲君此雄各半加醋

一治 婦人虛不受孕

每盒一元四角  
每打十四元

石  
二  
三  
四  
五  
六  
七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五  
十六  
十七  
十八  
十九  
二十  
二十一  
二十二  
二十三  
二十四  
二十五  
二十六  
二十七  
二十八  
二十九  
三十  
三十一  
三十二  
三十三  
三十四  
三十五  
三十六  
三十七  
三十八  
三十九  
四十  
四十一  
四十二  
四十三  
四十四  
四十五  
四十六  
四十七  
四十八  
四十九  
五十  
五十一  
五十二  
五十三  
五十四  
五十五  
五十六  
五十七  
五十八  
五十九  
六十  
六十一  
六十二  
六十三  
六十四  
六十五  
六十六  
六十七  
六十八  
六十九  
七十  
七十一  
七十二  
七十三  
七十四  
七十五  
七十六  
七十七  
七十八  
七十九  
八十  
八十一  
八十二  
八十三  
八十四  
八十五  
八十六  
八十七  
八十八  
八十九  
九十  
九十一  
九十二  
九十三  
九十四  
九十五  
九十六  
九十七  
九十八  
九十九  
一百

可用貝可合道參定藥當二

其實這片朋藥固效余無用  
列道

夜不能寢咳嗽無停痛苦

100

一治 男子年老腎虧  
一治 男子夜多小便  
一治 男子腎元虛弱  
一治 男子身虛遺洩  
一治 男子腰癢腎痛  
一治 男子頭暈眼花

每盒一元四角  
打十四元

婦科三多丸  
四製益母丸 六角

婦人白帶丸  
正元  
仙露菩提茶三角

婦人經閉不通

一治經色紅淡不勻

庇能新街中法  
 沙撈越廟前街中法  
 金寶埠會豐分局

石  
二  
三  
四  
五  
六  
七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五  
十六  
十七  
十八  
十九  
二十  
二十一  
二十二  
二十三  
二十四  
二十五  
二十六  
二十七  
二十八  
二十九  
三十  
三十一  
三十二  
三十三  
三十四  
三十五  
三十六  
三十七  
三十八  
三十九  
四十  
四十一  
四十二  
四十三  
四十四  
四十五  
四十六  
四十七  
四十八  
四十九  
五十  
五十一  
五十二  
五十三  
五十四  
五十五  
五十六  
五十七  
五十八  
五十九  
六十  
六十一  
六十二  
六十三  
六十四  
六十五  
六十六  
六十七  
六十八  
六十九  
七十  
七十一  
七十二  
七十三  
七十四  
七十五  
七十六  
七十七  
七十八  
七十九  
八十  
八十一  
八十二  
八十三  
八十四  
八十五  
八十六  
八十七  
八十八  
八十九  
九十  
九十一  
九十二  
九十三  
九十四  
九十五  
九十六  
九十七  
九十八  
九十九  
一百

可用以可合道形定藥當二家上健豐口常取并而日

其實這片朋藥固效余無用  
列道

夜不能寢咳嗽無停痛苦

100



江蘇督軍 調停局談

南京消息：江蘇督軍李純，自抵滬後，即與各方接洽，調停局談。李督軍對於目前局勢，頗有把握。其對於各方之要求，均能予以妥協。惟對於軍事方面，則堅持其原則。李督軍之調停，對於目前局勢之穩定，實有重大貢獻。各方對於李督軍之調停，均表贊同。惟對於軍事方面，則仍有分歧。李督軍之調停，實為目前局勢之關鍵。各方應予以重視。李督軍之調停，實為目前局勢之關鍵。各方應予以重視。

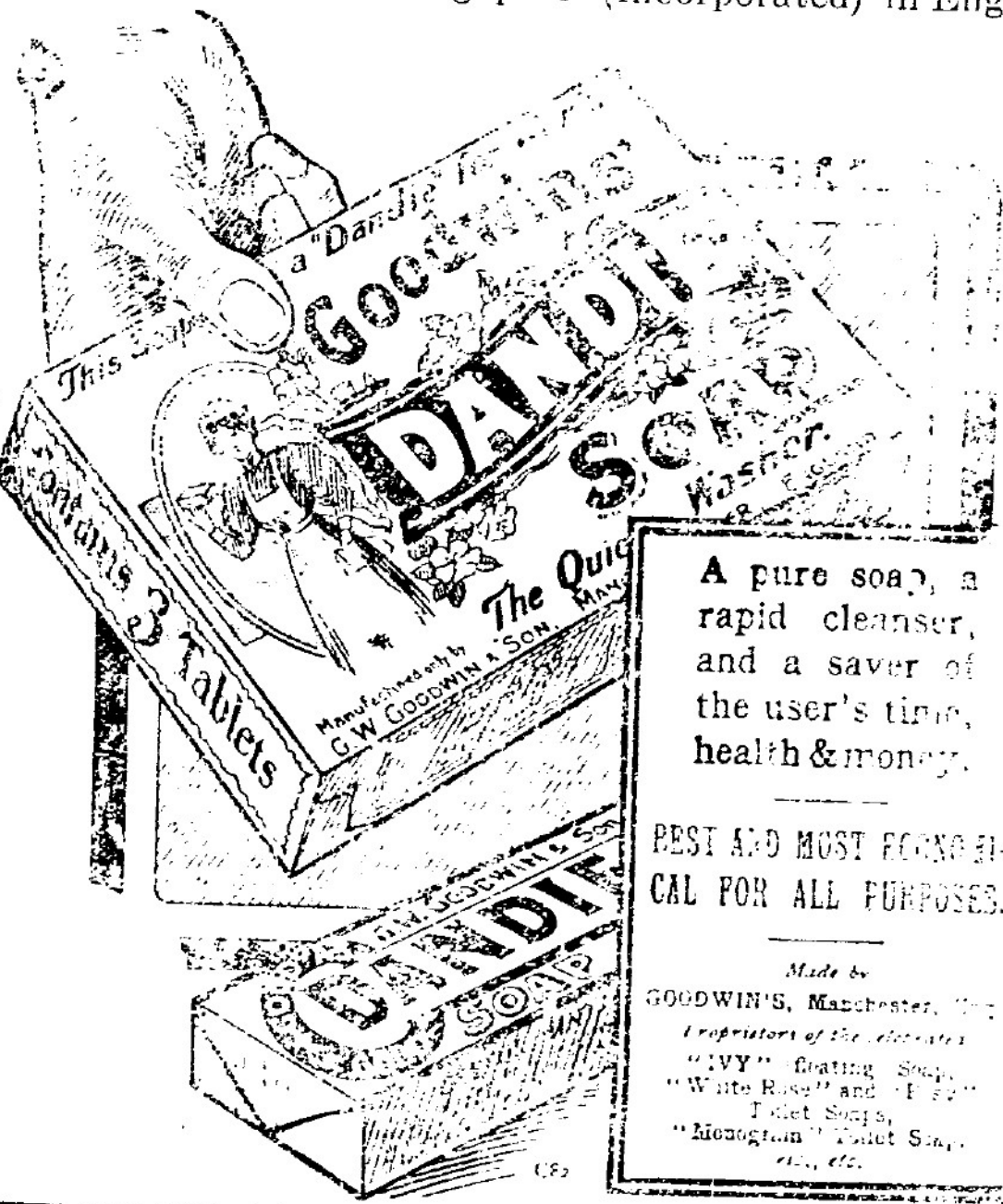
張敬堯不肯入湘之索隱

張敬堯不肯入湘之索隱。張敬堯自抵滬後，即與各方接洽，調停局談。張敬堯對於目前局勢，頗有把握。其對於各方之要求，均能予以妥協。惟對於軍事方面，則堅持其原則。張敬堯之調停，對於目前局勢之穩定，實有重大貢獻。各方對於張敬堯之調停，均表贊同。惟對於軍事方面，則仍有分歧。張敬堯之調停，實為目前局勢之關鍵。各方應予以重視。張敬堯之調停，實為目前局勢之關鍵。各方應予以重視。

陳樹藩之四面楚歌

陳樹藩之四面楚歌。陳樹藩自抵滬後，即與各方接洽，調停局談。陳樹藩對於目前局勢，頗有把握。其對於各方之要求，均能予以妥協。惟對於軍事方面，則堅持其原則。陳樹藩之調停，對於目前局勢之穩定，實有重大貢獻。各方對於陳樹藩之調停，均表贊同。惟對於軍事方面，則仍有分歧。陳樹藩之調停，實為目前局勢之關鍵。各方應予以重視。陳樹藩之調停，實為目前局勢之關鍵。各方應予以重視。

(Sole Importers: Borneo Co., Ltd. Singapore, (Incorporated) in England)



招人投票廣告

招人投票廣告。本局現欲招人投票，承辦在該順大地。凡欲承辦者，須於一千九百一十七年十二月十七號禮拜一以前，將票交來本署。特此公告。

遷舖廣告

遷舖廣告。本號因業務需要，現已遷往大坡大馬路。凡舊雨新知，請移玉步臨。特此公告。

中興藥房各款藥品廣告

中興自來血汁。此藥能補血生精，強身健體。凡血虛氣弱，面色萎黃，精神不振者，服之立見奇效。每瓶價銀一元。

中興戒烟水。此水能戒除烟癮，無副作用。凡烟癮深重者，服之立見奇效。每瓶價銀一元。

眼科專門症。本診所專治各種眼疾，如紅腫、流淚、翳障等。醫術精湛，收費低廉。地址：小坡大馬路中興藥房。

Chong Shing Dispensary Ltd. Incorporated in S. S. 小坡大馬路中興藥房發售。本藥房經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。

協和和舖新張廣告。本舖新張，歡迎各界光臨。地址：小坡大馬路。電話：一二三四。

石叻各埠。本號經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：小坡大馬路。

錦綸泰。本號經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：小坡大馬路。

廣告。本號經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：小坡大馬路。



日親善

# ●拆股聲明

啓者小坡余實得力門牌廿八廿九號水同昌毛根生理原係陳肇宗黃繼宗合辦計陳肇宗得生理十份黃繼宗得生理一份並花紅一份計額共十一份自開創於茲無異議今黃繼宗志向別圖願將名下所得之生理一份並花紅一份拆出茲有請到公親陳臨勝鄭順名兩翁將全盤生理店底傢器貨物賬目棧棧一切核算清楚至黃繼宗所得一份生理並花紅一份本利即日當公親面前領楚今後水同昌生理盈虧與黃繼宗無涉倘黃繼宗有與街市諸寶號來往賬目以及揭借一切向黃繼宗經手是問不干水同昌之事先此聲明以免後論此佈

丁巳年十月廿六日

小坡余實得力水同昌啓

啓者現有陳某君欲購樹乳園一座惟須附近道傍且有三十五意吉至五意吉之廣大方爲合式諸君如有此種樹乳園出售者祈將該園情形修函交來本報轉陳某君收便得此佈

英一千九百十七年十二月一號

●開張廣告

敬啟者敝水成號開張在東陵電戲公司隔鄰門牌第六十號零五係  
作成衣店生理特倩上海製時式女衣名匠選辦中國出色綢緞紗  
羅各色上品欄杆及新巧珠花等件諸 尊光顧請到敝號相商可也  
此佈  
丁巳年十一月廿七日 水成號衣店謹啟

福玉大藥行  
固本補腎汁

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能使已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救眾生之妙藥也

腎元虧損	腎部寒傷	腎虛氣喘
腎冷精流	腎虧腿軟	腎弱腰痠
腎傷陽痿	腎寒逆薄	腎燥精干
腎枯無子	腎家各病	悉為主治

每瓶銀壹元五毫 每打銀拾五元

總經理 石叻大馬路會豐商店

經理處

庇能中法藥房	檳城會豐商店
吉隆坡中法藥房	太平會豐商店
金寶會豐商店	金寶會豐商店

華英電影戲

十二月十三號十四號十五號晚開演  
每逢拜一拜四換書  
本院所演各書。皆是新奇影片。悅目可觀。屢蒙各界歡迎。僥倖優渥。是夜續演千奇百幻之偵探四幕。尤爲錦簇花團也。由亞大亂酒肆。回祿光臨。火光熊旅。各即奔避。律師誤獲寶盒。藏於樹穴。突被小童取去。童因爲蜂所刺。將石擲於蜂巢。樹後有貼招者一人。行經是道。見而拾之。適因火燄樹株。樹忽傾倒。一被壓斃。一奪鑽石而逃。事後如何。請觀拜一晚演下便悉。

一 地球各款神化第六十一期  
 大偵探第三十四五十六四幕因輪船阻滯現未到叻茲定於本月廿號禮拜四開演大雅君子尙祈見諒焉  
 ●七點半開演至九點半鐘止  
 ○九點半開演至十一點半止  
 七 千奇百幻之偵探案第廿九期  
 六 情義勝金錢 全套  
 五 七幕  
 四 農工商各款新化第廿九期  
 三 有情人終成眷屬全套九章  
 二 七幕  
 一 有情人終成眷屬全套九章

光興金莊新張廣告


竊聞式金式玉足顯文明為珎為鉤  
 均藉人力故致簪插髮樣貴翻新端  
 缺佩身款須特別夫用品之離奇端  
 俗尚繁華騷客佳人雷屯雲集修粧  
 不工適形鄙陋本莊主人歷代相傳  
 素精斯業特延名工專心考究鐫刻  
 手工必珠聯而璧合製造首飾皆錦  
 簇而花團枝葉則式樣新奇儼若生  
 動鑲嵌則層次凸凹無異天然翠玉  
 明珠煉黃金以鑲寶石玳瑁琥珀劈  
 瑪瑙以嵌珊瑚誠可謂有美必臻無  
 奇不備者也本主人先祖前在本  
 坡夥創成興打金生理歷數十年  
 遠近馳名中外咸知先父又在潮  
 州巷埠開創成興金店閱二十年  
 亦蒙士商惠顧信用通行迨至去年  
 經將本坡成興打金生理拆出今與  
 同志開創光興金莊住趾本坡漆  
 木街門牌二百卅九號定期陰歷九  
 月廿九日開張與潮州巷埠成興  
 金店兩號金器同屬一體找換均照  
 時價收回並無折扣務昭信實而增  
 名譽倘蒙士商賜顧格外歡迎各欸  
 工價自當克己以膺諸君之雅愛耳  
 丁巳年九月廿五日  
 光興金莊主人 許銳深 許添和 等謹佈

成興金鋪並無分創須知

啟者新嘉坡漆木街門牌十三號 成興金舖生理自  
從前許友隆許龍乾所得 成興生理計 十份中  
各得一份及許龍乾逝世以來 於今三十  
餘年 其妻陳木利在叻領出掛砂字及許友隆逝  
世以來於今五十餘年 其遺下姪女  
許巧琴許御雲今因兩人由汕頭英國領事領掛砂  
另再掛砂代理人 許添和許銳深來叻由楊  
嘉喜請到公親 謝玉昆翁 許寄園翁仍請 余連  
城翁為公理領袖將生理全盤秉公核算明白部內所  
存項額即在公親面前交掛砂 代理人 收清其股  
份生理招牌舖屋家私全盤歸與楊嘉喜承受餘外并  
無別夥日後生理盈虧概與別人無干倘陳木利許巧  
琴許御雲及掛砂 代理人 許添和許銳深如有別  
圖及與街前來往揭借銀項惟向經手是問 概與  
本主人楊嘉喜無涉 特此聲明以免後論 至  
於本號並無分枝別處 諸君 光顧  
請認 新嘉坡大馬路門牌十三號 成興招牌庶不  
為魚目所混也 此佈

丁巳年一月初七日

新嘉坡成興金舖主人披露



鐵 櫟  
網 核  
<◎>  
新 現  
到 有  
<◎>  
坡 (經 牙  
註 在 利  
冊 本 有  
) 限  
公  
司  
啓  
Gutarie & Co., Ltd.  
(Incorporated in Singapore.)

牙直利有  
限公司啓  
(經在本  
坡註冊)

Guthrie & Co, Ltd.  
(Incorporated in Singapore.)







△  
○  
大總統令

## △承股聲明

上海棋盤街  
新嘉坡大馬路  
**商務印書館**  
發行

●商業	英文商業讀本 英文商業常識 英文商業大全 英文經濟學綱要 英文歷史政治史 美國憲政大綱	每册六角 三角 三角 三角 三角 三角
●地理	英文中國地理 英文世界地理	一元五角 二元八角
●理化	英文定性分析化學 英文生物學初稿 英文植物學教科書 英文森林學大意	七角 一元六角 三元 五角
英文發音練習表	四元	
華英通用要語	一元六角	
新編英語教科書	二角五分	
增廣英語摘要	三角五分	
英文歌珍	五角	
漢馬歌	一角五分	
疑難問答	一角五分	
華英四書	一元五角	
正英文習字帖	每打五元半	
簡易英文習字帖	各二元	

●本館出  
版英文  
書籍、爲  
數甚多、  
茲特擇  
要開列、  
未克全  
登、另備  
圖書彙  
報及英  
文本版  
書目均  
將各書  
全行刊  
入如承  
索閱即  
當寄贈

特字通知諸色人等知悉茂路有二十六段並連二權利現將招人  
入票投買作於英一千九百零八年一月一號開票其詳細情形所

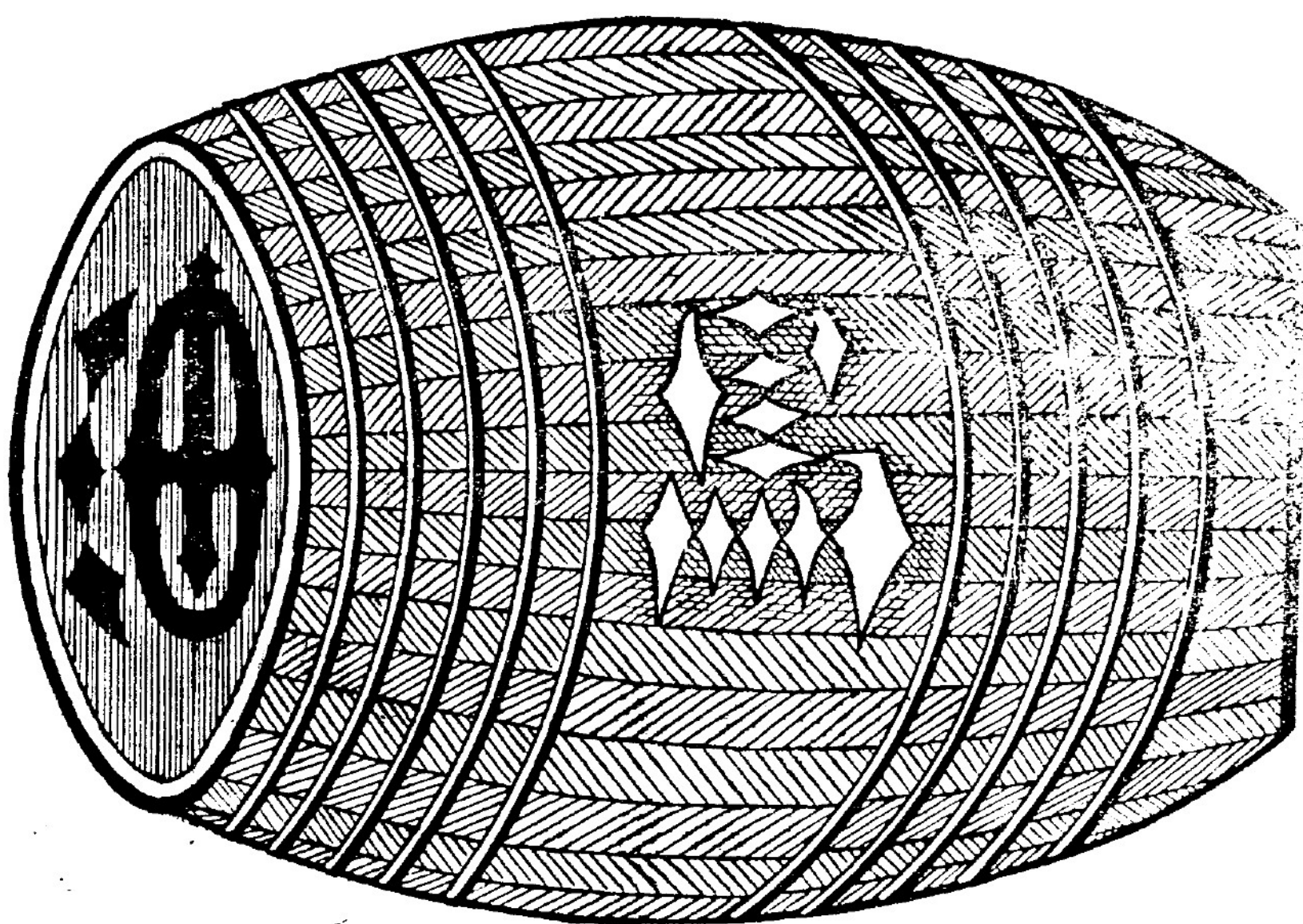
遇屬網鑿境

A black and white photograph of a pillow. The pillow has Chinese text printed on it in a traditional layout. The top row consists of three characters: '隆' (Lóng), '興' (Xīng), and '號' (Hào). The second row consists of '頂' (Dǐng), '上' (Shàng), and '米' (Mǐ). The third row consists of '大' (Dà), '白' (Bái), and '米' (Mǐ). Below the text is a large, stylized illustration of a rooster, facing left. The pillow appears to be made of a textured fabric, possibly cotton or linen. The overall image is in black and white, with some graininess and high contrast.

隆興棧火龔  
盧紹江謹啟

丁巳年閏二月初九日

陳源泉披露



新嘉坡左方單邊街屋數三十八號電話二千零四十四號

南洋華僑豐商店總發行



假冒  
真正領

偉大なる功業

止

童有

丸壽眉品極  
三銀價枝每

正育亨賓固本片  
每枝價銀二元



△ 政府註冊商標廣告 ○

特字通知各界諸君知悉  
頂上所印之商標乃星架坡大葛街協隆興記號之  
物業用爲笠衫商標如敢  
假冒印於頂上之商標者  
一經查出定必送官究辦  
此佈

總代理 石大路馬路  
會豐商店  
太平會豐商店  
三昌

苦傷身之敵老少強弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒遠年近日餘毒未清立效如神  
每盒一元五角

外科各症化毒膠 本堂藥用茯苓龜鹿爲君每加入三十餘  
到精神開胃身壯力健血氣充足良藥 生固本藥包治虛步維艱心腎不交藥

保體衛生理腎丸 貴重上等藥料監製大補腎部生血氣衛  
 日華謂其不藥 毒皮膚諸症藥性平和保身解毒良藥  
 每樽六角

**防毒護身不憂**

丸  
端防護未來之毒初發可疑之毒血毒結

每樽二角

三一二藥  
般惡毒患癰當面搽當面好不汚衣服

外科搭洗除毒水  
統台外科各症即擦即愈各毒腫痛腐爛  
痕癢諸般各症妙藥人樽四角小樽二角

天下無二藥  
水用礬石化製不論遠年近日陰陽對門諸

止痛拔毒生肌妙藥  
**修整爛肉珠珀**  
中西妙藥 鑒製治外科癰疽大小瘡症  
損壞各毒生肌埋口聖藥 每樽五角  
每兩七角 五錢庄三角半

化腐生肌埋口散

膏外馳名外科聖藥治癰疽瘰癧爛脚爛肉外痔瘡科各毒爛頭胎毒諸症

每樽二元五角

**解毒實效骨痛水**  
或消或腫走上走落返風見痛餘毒未清  
腫痛腐爛屢醫不愈受毒得染身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬

限日愈好經驗確實救世白濁白中神藥無苦瀉陰之敵丸重明  
各症內外用藥逢醫安善實愈

環球第一搜毒丸

大正九年

香港  
永利  
西華

香 馥